### 2022/6/22

# $22^{nd}$ June 2022

Utokyu`s Easily understandable & speakable Japanese language lesson27 書庫版



(Calling way to married couple)

## •couple inside

Married couple is called 夫婦(fuufu)=means "a team of husband & wife"

Husband officially=夫(otto)

Wife officially=妻(tsuma)

Husband=old generation officially calling=主人(shujin)

Friendly calling=宿六(yadoroku)

=young generation calling, friendly only=うちのだんな(uchi no(の)dan-na)

うちの亭主(uchi no(の)teishu)

Wife=old generation officially calling=家内(kanai)

Friendly calling=かかぁ (kakaa)

=young generation calling, friendly only=うちのヨメ(uchi no(の)yome)

うちのよめさん uchi no(の)(yome san)

うちのかみさん(uchi no(の)kami-san)

#### •no relevant others

To husband=お宅のご主人(otaku no(の)go(ご)-shujin)

お宅のご亭主(otaku no(の)go(ご)teishu)

お宅の旦那様(otaku no(の)dan-na sama)

To wife=奥様(oku-sama)

奥さん(oku-san)

#### Out of story

1.亭主関白 (teishu-kanpaku) means "husband is tyrant scheme"

2.かかま天下(kakaa-denka) means "Madam is only one authority under the home scheme" Now a days in Japan, almost family is above 2<sup>nd</sup> pattern, I think from my observations!! 1<sup>st</sup> item is before World War 2 scheme 2<sup>nd</sup> item is after World War 2 scheme In Japan popular scheme, maybe Your home, which? Flat? Thank you.